The Undertext of Greek NF MG 99 from Sinai (GA 0289)*

Conrad Thorup Elmelund

Abstract: Despite having been included in critical editions since NA²⁷, an edition with the full text of Sinai Greek NF MG/MΓ 99 (GA 0289) has not been published until now. The Greek undertext of the palimpsest, written in biblical majuscule, was provisionally dated in the *Kurzgefaßte Liste* to VII/VIII (600–799 CE) but has now been redated by Guglielmo Cavallo to the fifth century. The present edition, based on new multispectral images of the damaged palimpsest, not only corrects readings included in the NA²⁸-apparatus but also brings to light and discusses a significant number of new readings that should be considered for inclusion in future editions.

1. Introduction

Multispectral images (MSI) of a palimpsest manuscript (Greek NF MG/MΓ 99) have recently been made available on the website of the Sinai Palimpsests Project.¹ The manuscript is included in the *Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments (Liste)* maintained by the Institut für Neutestamentliche Textforschung (INTF) in Münster as majuscule 0289.² The undertext of the manuscript revealed by the MSI preserves portions of four Pauline letters in Greek (Rom 8:19–26, 28–35; 1 Cor 2:11–4:12, 13:13–14:19; Phil 2:22–3:3, 6–8; and Col 3:20–22, 25; 4:1–2, 6–7, 10–11) suggesting that the original manuscript encompassed most (if not the whole) of the *Corpus Paulinum*. Metadata produced by palaeographer Guglielmo Cavallo is presented on the project website.³ Cavallo dates the undertext to "mid 5th c. CE (425 to 475)," highlighting the potential importance of the manuscript for the textual history of the Pauline letters in Greek. The manuscript is dated in the *Liste* to VII/VIII, that is, between the years 600 and 799, but this dating is marked with a question mark in NA²⁸ (p. 809). Cavallo's significantly earlier dating is based on his identification of the script as biblical majuscule.⁴

The present work has only been possible because of the years-long encouragement and mentorship of Tommy Wasserman, who has generously shared his ideas and expertise with me. I thank St. Catherine's Monastery of the Sinai for permission to publish this work. I would also like to thank the anonymous reviewer for many helpful suggestions and improvements.

See sinai.library.ucla.edu, a publication of St. Catherine's Monastery of the Sinai in collaboration with EMEL and UCLA.

² The updated *Liste* can be accessed via the New Testament Virtual Manuscript Room (NT.VMR) at http://ntvmr.uni-muenster.de/liste.

³ Guglielmo Cavallo, "Greek NF MG 99," sinai.library.ucla.edu, a publication of St. Catherine's Monastery of the Sinai in collaboration with EMEL and UCLA.

⁴ See Guglielmo Cavallo, *Ricerche sulla maiuscola biblica*, Studi e testi di papirologia 2 (Firenze: Le Monnier, 1967).

2. Previous Work

This article presents the very first transcription of the undertext that includes more than one leaf.⁵ The reason for the current inclusion of the manuscript in the NA editions despite the lack of a published transcription is, according to Philip Comfort, that "the Alands were permitted to access the manuscripts [discovered at Saint Catherine's monastery in the 1970s] and have incorporated their evidence into the textual apparatus." Barbara Aland described in 1985 majuscule 0289 as having "einen hervorragenden alten Text," which is not characterized by freedom and most often reflects correct orthography. When the text diverges from the hypothesized text, it always agrees with at least one of the prime Alexandrian witnesses. The text "aus der besten alexandrinischen Tradition stammt, d. h. aus jener, die von hervorragenden Philologen betreut wurde und deren glänzendste Ergebnisse uns in P⁷⁵ und B vorliegen"; the text, in other words, stands in the tradition of a strict transmission.

Majuscule 0289 is included in NA²⁸ among the consistently cited witnesses for Romans and 1 Corinthians (p. 63), but only the following passages are known to NA²⁸ (p. 809; and the *Liste*) and have thus been applied for the establishment of the text: Rom 8:19–21, 32–35; 1 Cor 2:11–4:12; 13:13–14:1, 3–11, 13–19. In addition to these passages, the present transcription includes the following verses not previously registered: Rom 8:22–26, 28–31; 1 Cor 14:2, 12; Phil 2:22–3:3, 6–8; and Col 3:20–22, 25; 4:1–2, 6–7, 10–11. The transcription presented here both corrects readings included in NA²⁸ and discloses significantly more text and readings of the manuscript than have previously been known.

3. Content

| Folio before palimpsesting | Preserved text | Current location(s) in the palimpsested manuscript as designated by the Sinai Palimpsests Project |
|----------------------------|------------------|---|
| 1r | Rom 8:19-26 | Frg. 4v |
| 1V | Rom 8:28-35 | Frg. 4r |
| 2r | 1 Cor 2:11-3:5 | Column A: Fols. 4v, 3r; Column B: Fols. 4v, 3r |
| 2V | 1 Cor 3:5-16 | Column A: Fols. 4r, 3v; Column B: Fols. 4r, 3v |
| 3r | 1 Cor 3:17-4:4 | Column A: Fols. 5v, 2v; Column B: Fols. 5v, 2v |
| 3V | 1 Cor 4:4-12 | Column A: Fols. 5r, 2r; Column B: Fols. 5r, 2r |
| 4r | 1 Cor 13:13-14:8 | Column A: Fols. 1v, 6v; Column B: Fols. 1v, 6v |
| 4V | 1 Cor 14:8-19 | Column A: Fols. 1r, 6r; Column B: Fols. 1r, 6r |

An IGNTP online transcription of Romans (Frg. 4) has been available at epistulae.org since November 2021. The transcription can be found at https://itseeweb.cal.bham.ac.uk/epistulae/XML/transcriptions/greek/o6/NT_GRC_0289_Rom.xml#.

⁶ Philip Comfort, Encountering the Manuscripts: An Introduction to New Testament Paleography and Textual Criticism (Nashville: Broadman & Holman, 2005), 90–91.

Barbara Aland, "Die neuen neutestamentlichen Handschriften vom Sinai," in *Berichte der Hermann Kunst-Stiftung zur Förderung der neutestamentlichen Textforschung für die Jahre 1982 bis 1984* (Münster: Hermann Kunst-Stiftung zur Förderung der neutestamentlichen Textforschung, 1985), 80.

| 5r | Phil 2:22–28 | Column A: Frg. 6r, Frg. 2v, Frg. 5v ⁸ ; Column B: Frg. 3v, Frg. 5v |
|----|--------------------------|--|
| 5V | Phil 2:28-30; 3:1-3, 6-8 | Column A: Frg. 3r, Frg. 5r; Column B: Frg. 6v, Frg. 2r, (Frg. 5r) |
| 6r | Col 3:20-22, 25; 4:1-2 | Frg. 1r |
| 6v | Col 4:6-7, 10-11 | Frg. 1V |

4. Description

The folios and fragments of the parchment manuscript have been numbered on the project site according to the overtext as folios 1–6 and fragments 1–6. These twelve pieces originally come from what was six folios before the manuscript was palimpsested. All pieces preserve text on both sides. The six folios come from three original leaves of 1 Corinthians and of the six fragments, one fragment is from a leaf of Romans (Frg. 4), another fragment from a leaf of Colossians (Frg. 1), and the remaining four fragments are from a single leaf of Philippians (Frgs. 2, 3, 5 and 6).9 Where the undertext has two columns per folio, the overtext is written in a single column rotated 90° to the undertext. When the manuscript was palimpsested—in the ninth century, according to Cavallo—each folio was rotated 90° and used as a new bifolio, whereby the top and bottom parts of the original columns were separated onto different folios. Each original column consists of twenty-seven lines with twelve to sixteen characters per line. Lines have been ruled both horizontally and vertically to adjust both line beginning and approximate ending (e.g., fols. 3v–4r).

5. Measurements

Measuring the dimensions of the folios is difficult, since the artificial ruler imposed on the images by the software ("Mirador Viewer") is disproportional to the photographed ruler by circa 30 percent (e.g., 3r–4v).¹² The following measurements have been based on the photographed ruler but must, nevertheless, be taken with some uncertainty. Each original column is approximately 15.0–15.5 cm in height and 6.0–6.5 cm in width.¹³ The inner margin between the two

Frg. 5v mainly contains the last part of column B but also preserves a single letter of the first column, i.e., the last *iota* of the penultimate line (see transcription below).

⁹ Frgs. 5–6 were left unidentified by Cavallo. Cavallo's indexing for many of the other folia and fragments on the project website can now be updated based on the present transcription. The same applies for the NT.VMR.

¹⁰ Frg. 4, however, has the overtext in the same orientation as the undertext.

The presence of twenty-seven lines in each column has been established for all fols. except Frg. 1 (Colossians) and Frg. 4 (Romans).

¹² Mirador Viewer, unfortunately, demands a large amount of computer processing capacity.

¹³ On the project website Cavallo indicates the "typical folio dimensions in mm: height [148] x width [100]," i.e., for a folio after palimpsesting. This corresponds roughly to the measurements of "145 x 95" presented in Panayotis G Nicolopoulos, Τα νέα ευρήματα του Σινά (Athens: Ministry of Culture—Mount Sinai Foundation, 1998); Nicolopoulos, The New Finds of Sinai, trans. Athanasios Hatzopoulos (Athens: Ministry of Culture—Mount Sinai Foundation, 1999), 157 (see also pl. 108), which is only slightly less than Cavallo's measurement. Michael Welte repeats the measuring also present in the NT.VMR as "22x19," which must have been done by the Alands and must refer to the original folios (Michael Welte, "Die griechischen Palimpseste in den Ausgaben des Münsteraner Instituts," in Palimpsestes et éditions de textes: Les textes littéraires; Actes du colloque tenu à Louvain-

columns is approximately 2.0–2.5 cm, often broken by line endings and *ekthesis*. The upper and lower margins are estimated to be 1.5–2.0 cm (e.g., 4v, 5v). No outer margin is preserved, but if these were identical to the estimated upper and lower margin, the pages originally measured approximately 18.5 x 18.0 cm. Possibly, the pages were trimmed when the manuscript was palimpsested, but, judging from the outer shape of the two columns taken together, the pages were originally designed to be in square format.

6. Writing

The calligraphic hand reflects a trained scribe. The letters are square and upright. There is a clear and intended difference in the boldness of the strokes, and no serifs or flourishes at the ending of strokes are used, an absence that characterizes the style of biblical majuscule. The wide nib was angled to create the differences in the boldness of strokes that Cavallo refer to as the *chiaroscuro* effect.¹⁴ The result is an aesthetic oblique shading. Regular punctuation (mostly middle dots, but also high dots) is used to segment the text as well as ekthesis to mark new paragraphs with the first letter enlarged to approximately double size, in which case the preceding line is not filled out. The passage in 1 Cor 3:22 is rendered in sense lines with each of the eight "ειτε" occupying a separate line. Diaeresis is used for beginning iota and upsilon (e.g., Frg. 1r). Final nu at the end of a line is most often rendered with a horizontal stroke, and the last letters of a line are frequently reduced to make the last part of a word fit the line (e.g., διδακτ^{οις} fol. 4v, col. a, l. 11). Itacism occurs frequently, as can be seen in the transcription. The following *nomina sacra* are attested in the manuscript: $\overline{\alpha \nu o \iota}$, $\overline{\alpha \nu o \iota o \iota}$, $\overline{\alpha \nu o \iota}$, $\overline{\alpha \nu o \iota}$, $\overline{\theta \nu}$ $\overline{\kappa\varsigma}$, $\overline{\kappa\upsilon}$, $\overline{\kappa\omega}$, $\overline{\sigma\upsilon\nu\omega}$, $\overline{\pi\nu\alpha}$, $\overline{\pi\nu\alpha\tau\omega\nu}$, $\overline{\pi\nu}$, $\overline{\pi\nu\iota\kappa\alpha}$, $\overline{\pi\nu\iota\kappa\sigma\varsigma}$, $\overline{\pi\nu\iota\kappa\sigma\varsigma}$, $\overline{\pi\nu\iota\kappa\sigma\varsigma}$, $\overline{\pi\nu\varsigma}$, $\overline{\pi\rho\epsilon\varsigma}$, $\overline{\pi\rho\iota}$, $\overline{\chi\varsigma}$, $\overline{\chi\varsigma}$, $\overline{\chi\upsilon}$, $\overline{\chi\omega}$. κυριοι is, however, not abbreviated in Col 4:1, perhaps because it is not a reference to the Lord Jesus, just as ιησους is not abbreviated in Col 4:11. ανθρωποις in 1 Cor 14:3 seems, likewise, neither to be abbreviated (transcription is uncertain).

7. The Transcription

The transcription was made using the ITSEE Standalone Transcription Editor with the hope that the transcription file can be transferred to the NT.VMR.¹⁵ The transcription follows the transcription editor guidelines.¹⁶ The transcription was made with NA²⁸ as the base text, which is also the text that is supplied in cases of lacunae, with few modifications.¹⁷ One thing to note is the wide application of underdots to mark uncertain letters. If a letter cannot be ascertained (i.e., the possibilities of all other letters ruled out) from looking only at the preserved ink, no

la-Neuve (Septembre 2003), ed. Véronique Somers, Publications de l'institut orientaliste de Louvain 56 [Louvain-la-Neuve: Université Catholique de Louvain, Institut orientaliste, 2009], 39).

See Guglielmo Cavallo and Paolo Fioretti, "Chiaroscuro: Oltre l'angolo Di Scrittura (Secoli I a.C.-VI d.C.)," Scripta 7 (2014): 29-64.

¹⁵ See note 2, above. The ITSEE Standalone Transcription Editor can be accessed at: https://itsee-wce .birmingham.ac.uk/ote/transcriptiontool.

¹⁶ A. C. Myshrall, R. Kevern, and H. A. G. Houghton, "IGNTP Guidelines for the Transcription of Manuscripts Using the Online Transcription Editor (Version 1.2.2)," released 2020, http://epapers.bham.ac.uk/3436.

Enlarged letters are indicated by capitals in the transcription. When the text of NA²⁸ is supplied in case of lacuna, it has been modified when punctuation, enlarged letters, and *ekthesis* are to be expected in the lacunose parts from what is preserved or when the calculated space on a lacunose part of a line determines which readings are possible (see discussion of variants below).

matter how clear the letter might be in the context of the word, the letter is marked with an underdot. A letter is also under dotted if only a fragment of the original ink of the letter is preserved if what is preserved could conform to the expected letter, although the preserved ink could in theory belong to (many) different letters. This means that underdots are used for many different levels of uncertainty. This cautious approach is, nevertheless, the one prescribed by the guidelines.¹⁸ Preserved ink that, however damaged it might be, unambiguously testifies to a specific letter is not marked as uncertain. The transcription file has been made public and can be viewed in the online editor.¹⁹

8. The Apparatus

All significant textual differences (i.e., excluding orthographic variation, most itacisms, etc.) to the text of NA²⁸ are presented in a negative apparatus. Thus, all places where the transcription reveals new support for the readings adopted in the text of NA²⁸ are not included in the apparatus but are mentioned in the discussion. The textual data of the apparatus derives from NA²⁸, Constantin von Tischendorf's eighth edition, and the edition of Hermann von Soden. All variants introduced from Tischendorf and von Soden have been controlled against the manuscripts (except 025, i.e., P).²⁰

9. Textual Significance

In the following, a reevaluation of the use of majuscule 0289 in NA²⁸ will be presented. All readings of majuscule 0289 recorded in NA²⁸ that are not mentioned in the following have been verified without remarks. Finally, attention will also be given to places where majuscule 0289 can be included in future editions.

9.1. Current Use of Majuscule 0289 in NA²⁸

Majuscule 0289 is included in Rom 8:34 in the apparatus of NA²⁸ in no less than four separate variation units, two of which need commenting. First, "0289^{vid}" is mentioned in parentheses as seemingly unaccentuated and among the witnesses that do not argue against the present participle $\kappa\alpha\tau\alpha\kappa\rho$ ίνων recorded as a variant in the apparatus. It is clear from the last syllable, which is preserved without accentuation ([$\kappa\alpha\tau\alpha\kappa\rho$ ι]-νων), that majuscule 0289 does not positively support the future participle $\kappa\alpha\tau\alpha\kappa\rho$ ινῶν printed in the text of NA²⁸. The word could either have been accented as a present participle or left unaccentuated. It should be considered to leave out majuscule 0289 from this variation unit altogether since the only certain thing is that it does not positively attest to the future participle $\kappa\alpha\tau\alpha\kappa\rho$ ινῶν.

Second, in Rom 8:34, "vid" can be removed from ἐκ νεκρῶν since the reading is confirmed beyond a reasonable doubt (the transcription reads εκ νεκ[ρων]).

In 1 Cor 2:15, "0289" is recorded as supporting the variant $\mu \acute{\epsilon} \nu \pi \acute{\alpha} \nu \tau \alpha$. 0289" should be changed to 0289*, and 0289° should be added in support of the reading of the text of NA28,

¹⁸ I would like to thank Amy Myshrall for always kindly answering my trivial questions regarding the application of the transcription guidelines.

https://doi.org/10.17026/dans-zqq-x46g. The file can be viewed in the editor by being uploaded at https://itsee-wce.birmingham.ac.uk/ote/transcriptiontool.

²⁰ Minuscule 2495 does not read πάντας ὑμᾶς ἰδεῖν in Phil 2:26 along with the present manuscript as it is accredited for in the apparatus of NA²⁸. The first part of Phil 2:26 is left out in the manuscript due to parablepsis, and the verse begins with ἰδεῖν καὶ ἀδημονῶν.

which reads $\tau \acute{\alpha} \pi \acute{\alpha} \nu \tau \alpha$ but encloses $\tau \acute{\alpha}$ in brackets. The MSI reveal a correction that judging from the color of the ink and shape of the letters could be the work of the original scribe. At first glance, this correction seems to strengthen the reading $\tau \acute{\alpha} \pi \acute{\alpha} \nu \tau \alpha$, if a scenario is imagined where the exemplar read $\mu \acute{\epsilon} \nu$ but the master copy with which the new manuscript was afterward compared read $\tau \acute{\alpha}$. However, if one imagines the correction being done immediately from the exemplar, which could very well be the case given the similarity in strokes to the preceding text, the correction documents the accidental grammatical improvement made by the scribe that was immediately noticed and corrected. This last scenario could be strengthened if the reading $\mu \acute{\epsilon} \nu$ $\pi \acute{\alpha} \nu \tau \alpha$ should turn out to have poor coherence.

In 1 Cor 2:16, "vid" can be removed from the reading Χριστοῦ.

In 1 Cor 3:12, majuscule 0289 is recorded in both variation units of NA²⁸. In the second of these, "0289^{vid}" is supporting the reading χρυσίον καὶ ἀργύριον and not χρυσίον ἀργύριον. This is probably correct, but since the end of the line is lacunose, καί is only established from the lost space at the end of the line (χρυσιον [και] \bot αργυριον ·). καί would, indeed, fit this space perfectly, and I confirm the judgment of NA²⁸ and the marking with "vid."

Likewise, in 1 Cor 3:13, majuscule 0289 is attesting the omission of $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\delta}$ due to limitations of the presumed space on the ending of the line now lost. $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\delta}$ clearly would not have been able to fit within the available space, and contraction is unlikely given the extra space available on the following line that is not filled out. The mention in NA²⁸ without "vid" is justified.

In 1 Cor 3:17, majuscule 0289 is taken to support having both instances of $\phi\theta\epsilon$ ($\phi\theta\epsilon$) as present ($\phi\theta\epsilon$) instead of the first present and the second future ($\phi\theta\epsilon$), which is printed as the text of NA²⁸. This must, however, be a transcription error and should be corrected. Majuscule 0289, rather, fully supports the text of NA²⁸ in this case ($\phi\theta\epsilon$).

In 1 Cor 4:2, majuscule 0289 is wrongly assigned to support the reading of the text of NA^{28} ζητεῖται when it reads with the variant ζητεῖτε noted in the apparatus.

In 1 Cor 4:6, majuscule 0289 is taken to support the omission of $\phi\rho\sigma\nu\tilde{\epsilon}\tilde{\nu}$ and thus the text of NA²⁸. This judgment rests on the expected space in the lacunose first part of the line where $\phi\rho\sigma\nu\tilde{\epsilon}\tilde{\nu}$, correctly, cannot have been.

In 1 Cor 14:5, "0289^{vid}" is taken to support the adopted reading διερμηνεύη. Although the word is difficult to read (διε[ρμ]ηγευη), the reading taken is the only possible of the six readings presented in the NA²⁸. The ending is the subjunctive (not indicative or participle), and if anything was to be included before διερμηνεύη, this would require the ending of the preceding line to extend into the margin beyond what is reasonable to imagine. "Vid" can be dropped, since no other reading is possible.

9.2. Suggestions for Further Inclusion

In 1 Cor 3:2, majuscule 0289 can be added in support of the text, that is, the inclusion of ἔτι.

In 1 Cor 14:12, majuscule 0289*vid can be added in support of προφητεύητε noted in the apparatus. 0289° supports περισσεύητε printed in the text (the apparatus of NA²⁸ is, however, negative for this variation unit).

In 1 Cor 14:14, "0289vid" can be included in support of the omission of $\gamma \alpha \rho$ since there is not space enough on the lacunose part of the line when compared to the text lost on the surrounding lines.

The same is the case in 1 Cor 14:18, where the addition of $\mu\nu\nu$ would extend too far into the now lacunose margin, and "0289" can be added in support of the text (the apparatus of NA²⁸ is, however, negative for this variation unit).

In Phil 2:24, majuscule 0289 can be added in support of the inclusion of πρός ὑμᾶς noted in

the apparatus.

In Phil 2:26, majuscule 0289 can be included in support for the reading πάντας ὑμᾶς ἰδεῖν (with regularized spelling), adding support for a reading that, although not printed in the text of NA²⁸, has rather good attestation.

In Phil 3:6, majuscule 0289 can be added to the small group of manuscripts that add τοῦ θεοῦ after ἐκκλησίαν.

In Phil 3:7, majuscule 0289 can be added in support of the omission of $\dot{\alpha}\lambda\lambda'$ that is printed in square brackets in NA²⁸.

In Col 3:21, majuscule 0289 can be added to the variant reading π αροργίζετε in the apparatus.

In Col 3:22, majuscule 0289 can be added in support of the text of NA²⁸, which includes κατά πάντα.

In Col 4:1, majuscule 0289 can be added in support of the text of NA²⁸, which reads οὐρανῷ.

10. The Text²¹

Fol. 1r (current location: Frg. 4v). Rom 8:19-26

| Rom 8:19 | []εως την | [] την [απολυτρωσιν] | V. 23 |
|----------|--|---|-------|
| | [αποκα]λυψιν των | το[υ σωματος ημων] | |
| | [υιων] του $\overline{\theta \nu}$ απεκ- | Τη [γαρ ελπιδι] | V. 24 |
| | δεχετ]αι | ε[σωθημεν ελπις | |
| V. 20 | [Τη γαρ] ματαιοτητι | δε βλεπομενη ουκ | |
| | [η κτι]σις υπεταγη | εστιν ελπις ο γαρ | |
| | [ου]χ εκουσα αλλα δι- | βλεπει τις ελπιζει] | |
| | [α τ]ον υποταξαντα | Ε[ι δε ο ου βλεπομεν] | V. 25 |
| V. 21 | [εφ] ελπιδι · οτι και | ε[λπιζομεν] | |
| | [αυ]τη η κτισις · ελευ- | δ[ι υπομονης] | |
| | [θε]ρωθησεται απο | α[πεκδεχομεθα] | |
| | [τη]ς δουλειας της | Ωσ[αυτως δε και το] | v. 26 |
| | [φθορ]ας εις την ε- | $\overline{\pi}[\overline{ u}\alpha]\ [\ldots]$ | |
| | [λευθε]ριαν [] | | |

²¹ Square brackets are used for both lacunae and completely illegible text. Underdots are used for uncertain letters.

Fol. 1v (current location: Frg. 4r). Rom 8:28-35

| v. 28 | $[\cdots] \; \overline{\dot{	heta} u} \; .$ | [] τώ τα πα[ντα ημιν] | V. 32 |
|-------|--|---|-------|
| | [παντα συνεργε]ι εις | χαρισετα[ι] | |
| | [αγαθον τοις κατ]α | Τις εγκαλεσε[ι κατα εκ]- | v. 33 |
| | [προθεσιν κλητο]ις | λεκτων θυ [θς ο δι]- | |
| v. 29 | [ουσιν οτι ους πρ]ο- | καιων τις ο [κατακρι]- | v. 34 |
| | [εγνω και προω]- | νων · χς ο απ[οθα]- | |
| | [ρισεν συμμο]ρ- | νων μαλλον δ[ε ε]- | |
| | [φους της εικονο]ς | λεbθείζ εκ Λεκ[bωΛ] | |
| | $[του \overline{νν} αντον ει]ς$ | ος εστιν εν δε[ξια] | |
| | [το ειναι αυτον πρ]ω- | του $\overline{	heta 	extsf{U}}$ ος και εντ $[extsf{U}\gamma]$ - | |
| | [τοτοκον εν πολ]λοις | χανει υπερ ημώ[ν] | |
| v. 30 | [αδελφοις ους] | Τις ημας χωρισε[ι απο] | v. 35 |
| | [δε προωρισε]ν [] | της αγαπης τ $[$ ου $\overline{\chi v}]$ | |
| | | [θλι]ψ[ι]ς η στ[ενοχωρια] [] | |

^{• 8:34} sine $\overline{\iota}\zeta$ post $\overline{\chi}\zeta$ cum B D K 630. 1175. 1241. 1506. 1739. 1881. 2464 m ar m sy^p sa; Ir^{lat} Ambst ¦ [ιησους] NA²⁸ | εκ νεκρων cum ^{2.*} \aleph^b A C Ψ 33. 81. 104. 1506 co ¦ – NA²⁸ | sine και ante εστιν εν δεξια cum \aleph^* A C 81. 629. 945. 1506 it vg^{ww} bo; Ir^{lat} | και NA²⁸

Fol. 2r (current locations: Fols. 4v, 3r). 1 Cor 2:11-3:5

| 1 Cor 2:11 | []ν αυτω ˙ ουτως | Τις γαρ εγνω νουν | v. 16 |
|------------|---|---|------------|
| | [και] τα του θυ ουδεις | κυ ος συνβιβασει | |
| | [εγ]νωκεν ει μη το | αυτον · ημεις δε [νουν] | |
| | $[\overline{\pi}]\overline{ ulpha}$ του $\overline{	heta arphi}$ | $\overline{\chi_0}$ εχομεν \cdot καγώ | ch. 3 v. 1 |
| V. 12 | $[H\mu]$ εις δε ου το $\overline{\pi u lpha}$ του | αδελφοι ουκ ηδυ[νη]- | |
| | [κ]οσμου ελαβομεν | θην λαλησαι υμι[ν] | |
| | $[α]$ Μα το $\overline{πνα}$ το εκ του | ως πνικοις · αλλ [ως] | |
| | $[\overline{	heta}]\overline{	heta}$ ινα ιδωμεν τα | σαρκινοις ως ν[ηπι]- | |
| | $[\upsilon \pi]$ ο του $\overline{\theta \upsilon}$ χαρισθεν- | οις εν $\overline{\chi\omega}\cdot \lambda[αγα ηπαξ]$ | V. 2 |
| V. 13 | [τα] ημιν ` α και λαλου- | εποτισα ου [βρωμα] | |
| | μεν ουκ εν διδακτοις | ουπω γαρ [εδυνασθε] | |
| | [α]νθρωπινης σοφι- | αλλ ουδε ετ[ι νυν] | |
| | [ας] λογοις · αλλ εν δι- | δυνασθε · ε[τι γαρ] | v.3 |
| | [δακ]τοις $\overline{\pi \nu \varsigma} \cdot \overline{\pi \nu \iota}$ - | σαρκικοι εσ[τε] | |
| | [π]οις · $πνικα$ συνκρι- | Οπου γαρ εν υ[μιν] | |
| | [ν]οντες | ζηλος και ερι[ς ουχι] | |
| V. 14 | $[\Psi]$ υχικος δε $\overline{ανος} \cdot$ ου | σαρκικ[ο]ι [εστε και] | |
| | $[\delta]$ εχεται τα του $\overline{\pi u \varsigma}$ | κατα <u>ανο</u> [ν περιπα]- | |
| | [το]υ θυ · μωρια γαρ | τειτε [οταν γαρ] | V. 4 |
| | [α]υτω εστιν · και ου | λεγη [τις εγω μεν] | |
| | δυνατε γνωναι o- | ειμι [παυλου ετε]- | |
| | | ρος [δε εγω] απο[λλω] | |
| V. 15 | νεται · ο δε πνι - | ουκ ανοί εστε | |
| | $[\overline{\varkappa}]\overline{o\varsigma}$ ανακρινει μεν (cor.: τα) | Τι ουν εστιν απο[λ]- | v. 5a |
| | [π]άντα · αυτος δε υ- | λως · τι δε εστ[ιν] | |
| | π ουδενος ανακρι - | παυλος διακον[οι] | |
| | [ν]εται · | δι ων επιστευ[σατε] | |
| | | | |

^{• 2:12} ιδωμεν cum \mathfrak{P}^{46} D F G L P 1241. 1506. 1881. 2464 pm | ειδωμεν NA²⁸ • 2:15 First hand: μεν παντα cum \mathfrak{R}^1 B D 1 L Ψ . 104. 1175. 1241. 1505. 1881. 2464 \mathfrak{m} | Corrector: τα παντα cum \mathfrak{P}^{46} A C D* 1506; Ptol Ir NA²⁸

Fol. 2v (current locations: Fols. 4r, 3v). 1 Cor 3:5-16

| v. 5b | $και$ εκαστω ως ο $\overline{κς}$ | νατε θειναι παρ[α τον] | |
|-------|--|--|-------|
| v. 6 | [ε]δωκεν · εγω εφυ- | κειμενον ος ε[στιν] | |
| | [τ]ευσα απολλως ε- | $\overline{\iota \varsigma}$ $\overline{\chi \varsigma}$ $[\cdot]$ ει δε τις ε $[\pi$ οι $]$ - | V. 12 |
| | $[\pi]$ οτισεν · αλλα ο $\overline{	heta_{S}}$ | κοδομει επι το[ν θε]- | |
| v. 7 | ηυξανεν · ωστε | μελιον χρυσιον [και] | |
| | [ο]υτε ο φυτευων | αργυριον · λιθους [τι]- | |
| | [ε]στιν τι ουτε ο πο- | μιους ξυλα . χορτ[ον] | |
| | [τιζ]ων αλλ ο αυξα- | καλαμην · εκαστ[ου] | V. 13 |
| | $[\nu\omega u$ $\overline{\theta\varsigma}]$ | το εργον φανερ[ον] | |
| v. 8 | [Ο φυτευ]ών δε και ο | γενησεται · η γα[ρ η]- | |
| | [ποτιζω]γ εν εισιν | μερα δηλωσει οτ[ι εν] | |
| | [εκαστο]ς δε τον ιδι- | πυρι αποκαλυπτε[ται] | |
| | [ον μι]σθον λημψε- | και εκαστου το εργ[ον] | |
| | [ται κα]τα τον ιδιον | οποιον εστιν [το πυρ] | |
| v. 9 | [κοπ]ον · θυ γαρ εσ- | δοκιμασει · | |
| | $[μεν σ]$ υνεργοι $\overline{θυ}$ | Ει τινος το εργον [με]- | V. 14 |
| | [γεωργιο] $\dot{\rho}$ οικο- | νει ο εποικοδομ[η]- | |
| V. 10 | [δομη εσ]τε κατα τη(ν) | σεν μισθον λημ[ψε]- | |
| | [χαριν του $\overline{\theta}$] $\overline{\psi}$ την δο- | ται [·] ει τινος τ[o] | V. 15 |
| | [θεισαν μοι] ώς σοφος | εργον κατακαησε[ται] | |
| | [αρχιτεκτων] θεμε- | ζημιωθησεται · [αυ]- | |
| | [λιο]ν εθ[ηκα αλ]λος | τος δε σωθησετα[ι] | |
| | [δε] εποικοδομει [•] | ουτως δε ως δια π[υ]- | |
| | [εκ]αστος δε βλεπε̞- | ρος [·] ουκ οιδά[τε] | v. 16 |
| | [τω] πως εποικοδο- | οτι ναος $\overline{\theta v}$ εστ $[\epsilon]$ | |
| V. 11 | [μ]έι [٠] θεμεγιον | και το $\overline{\pi u lpha}$ του $\overline{\theta u}$ [εν] | |
| | [γαρ] αλλον ουδεις δυ- | טאוט סואפו | |
| | | | |

^{• 3:12} ut videtur χρυσιον και αργυριον cum B (syp); Cl | χρυσιον αργυριον κ C^{vid} 630. 1175. 1506. 1739. l 249 | χρυσον αργυρον NA^{28} • 3:13 sine αυτο post πυρ cum \mathfrak{P}^{46} κ D L Ψ 104. 365. 630. 1241. 1505. 1506. 1881. 2464 m latt; Cl | αυτο A B C P 6. 33. 81. 1175. 1739. l 249; Or NA^{28} • 3:16 εν υμιν οικει cum B P 33. 630. 1175. 1739. (Tert) | 3 1–2 NA^{28}

Fol. 3r (current locations: Fols. 5v, 2v). 1 Cor 3:17-4:4

| ** 1= | [ει] τις τον ναον του | ειτε απολλως | |
|-------|--|--|------------|
| V. 17 | • | · | |
| | $[\underline{\theta}]\underline{\nu}$ $\phi\theta$ ειρει \cdot $\phi\theta$ ερει | ειτε κηφας | |
| | [το]υτον ο Θς · ο γαρ | ειτε κοσμος | |
| | ναος του Θυ αγιος | ειτε ζωη | |
| | εστιν οιτινές εστε | ειτε θανατος | |
| v. 18 | ύμεις [∙] μηδεις ε- | ειτε ενεστωτ[α] | |
| | [α]υτον εξαπατατω | ειτε μελλοντ[α] | |
| | [ει] τις δοκέι φοφος | παντα υμών [υμεις] | V. 23 |
| | [ε]ịναι εν υμιν εν τω | δε χυ χς δε [θυ] | |
| | αίωνι τουτω μω- | Ουτως ημ[ας λογιζεσ]- | ch. 4 v. 1 |
| | ρος γενεσθω ίνα | θω ανος [ως υπη]- | |
| | γενηται σοφος · | ρετας $\overline{\chi v} \cdot \kappa [$ αι οικονο $]$ - | |
| v. 19 | [Η] γαρ σοφια του κο[σ]- | μους μυστ[ηριων] | |
| | [μο]υ τουτ[ου] μ[ω]ρ[ια] | [θυ ω]δε λ[οιπον] | V. 2 |
| | $[π]$ αρα τω $\overline{\thetaω}$ εστιν | ζητειτε εν [τοις οι]- | |
| | [γ]εγραπται γαρ ο δρασ- | κονομ[οις] ι[να πισ]- | |
| | σομένος τους σο- | τος τ[ις ευρεθη] | |
| | [φ]ους εν τη πανουρ- | Εμοι δε [εις ελαχιστον] | v. 3 |
| V. 20 | [γι]α αυτων · κα[ι] πα- | εστι[ν ινα υφ υμων] | |
| | [λι] γ κς γινωσκει | ανακ[ριθω η υπο αν]- | |
| | [τ]ους διαλογισμους | $	heta$ ρ $\omega[\pi$ ινης η] μ ε[ρας] | |
| | των σοφων οτι ει- | αλίλ ουδε] εμαίυτον] | |
| | σιν ματαιοι | ανακρινω · ουδ[εν γαρ] | v. 4a |
| V. 21 | . ` [Ω]στε μηδεις καυχασ- | εμαυτω συνοι[δα] | • |
| | [θ]ω εν ανοις παντα | αλλ ουκ εν τουτ[ω] | |
| | [γα]ρ υμων εστιν | gεgικαιωπάi ὁ [gε] | |
| V. 22 | [ει]τε παυλος | ανακρινων μ[ε κς] | |
| v. 22 | ferdie waared | manchisms bile wil | |

^{• 4:2} ζητειτε cum \mathfrak{P}^{46} κ A C D F G P 6. 33. 104. 365. 1505. 1739. 1881. 2464 \ddagger ζητειται NA 28

Fol. 3v (current locations: Fols. 5r, 2r). 1 Cor 4:4-12

| vv. 4b-5 | [εσ]τιν · ωστε μη | λευσατε ∙ και οφε[λον] | |
|----------|---|--|-------|
| | [πρ]ο καιρου τι κρινε- | γε εβασιλευσατε [ι]- | |
| | [τε] εως αν ε[λ]θη ο $\overline{\kappa\varsigma}$ | να και ημεις υμιν | |
| | [ος] και φωτισει τα | συγβασ[ι]λευσωμ[εν] | |
| | [κρυ]πτα του σκοτους | Δ οκω γαρ ο $\overline{	heta_{S}}$ ημας | v. 9 |
| | [και] φανερωσει τας | τους αποστολους | |
| | [βου]λας των καρδιω(ν) | εσχατους απεδιξε[ν] | |
| | [και] τοτε ο επαινος | ως επιθανατιους | |
| | [γενησε]ται εκαστω | οτι θεατρον εγεν[η]- | |
| v. 6 | $[απο του \overline{θ}]\overline{υ} \cdot ταυτα$ | θημεν τω κοσμ[ω] | |
| | [δε αδελφ]όι · μετεσ- | και αγγελοις και αν- | |
| | [χηματι]σα εμαυτο(ν) | θρωποις · | |
| | [και απ]ολλων δ[ι] υμας | Ημεις μωροι δια $\overline{\chi v}$ | V. 10 |
| | [ινα εν η]μιν [μαθητε] | [η]μεις δε φρολίμ[οι] | |
| | [το μη] υπερ α γεγρα- | εν χω · | |
| | [πται ι]ν̞α [μ]η εις υ- | Ημεις ασθενε[ι]ς · υμ[εις] | |
| | [περ του ενο]ς φυσι- | δε ισχυροι · υμεις | |
| | [ουσθε κα]τα του ε- | ενδοξοι · ημεις δ[ε] | |
| | [τερου ·] | ατιμοι · αχρι τη[ς] | V. 11 |
| v. 7 | [Τις γαρ σε διακρι]νει · | αρτι ωρας και πινώ- | |
| | [τι δε εχεις ο ουκ] ελα- | μεν και διψωμεν | |
| | [βες] ει δε [και ελ]αβες | και γυμνιτευομεν | |
| | [τι κ]αυχασαι ως μη λα- | και κολαφ[ι]ζομεθ[α] | |
| v. 8 | [βω]ν · ηδη κεκο- | και αστατουμεν | |
| | [ρε]σμενοι εστε · η- | και κοπιωμεν ε[ρ]- | V. 12 |
| | [δη] επλουτησατε | γαζομενοι ταις ι[δι]- | |
| | [χ]ώρις ημων εβασ[ι]- | αις χερσιν · [] | |
| | | | |

^{• 4:6} sine eig post meteschymatisa cum F G \mid eig NA^28

Fol. 4r (current locations: Fols. 1v, 6v). 1 Cor 13:13-14:8

| V. 13 | [] [ελ]πις αγαπη · | τε μειζων δ[ε 0] | |
|-------------|--|--------------------------|-------|
| | [τα τρια τ]ἀν[τ]ά μει- | προφ[η]τευων | |
| | [ζων δε] τουτών | η ο λαλων γλωσ- | |
| ch. 14 v. 1 | [η αγα]πη διωκε- | σαις ε[κ]τος ει μη | |
| | [τε τ]ην αγαπην | διε[ρμ]ηνευη · ινα | |
| | [ζηλο]υτε δε τ[α] πν- | η έκ[κ]ÿἢϭια οικο- | |
| | [ικα μαλλον δ]ε | δομ[η]γ λαβη | |
| | [ινα προφητευητ]ε | [Ν]υν δε [α]δελφοι εαν | v. 6 |
| V. 2 | [ο γαρ λαλων γλωσ]ση | ελθώ [πρ]ος υμα[ς] | |
| | [ουκ ανοις λαλ]εί | λγπαὰἀις γαÿπλ | |
| | [αγγα <u>θო</u> οη]ৡέἰἐ λά৳ | [τι] υμας ωφελη[σω] | |
| | [ακουει $\overline{\pi \nu \iota}$ δ]ε λά- | έἀλ ϮϤ ἡϜ[ι]Λ γαγય- | |
| | [λει μυστηρι]α : | σω η εν αποκαλ[υ]- | |
| v. 3 | [Ο δε προ]φητε[υ]ω(γ) | [ψ]ει · η εν γνωσ[ει] | |
| | [ανθρω]πο[ις λαλει] | [η εν προ]φ[ητεια] | |
| | [οικοδ]ομην [και] | [η εν διδαχη ·] | |
| | [παρακλ]ησιν κ[αι] πα- | Ομως τα αψυ[χα φω]- | v. 7 |
| | [ραμυθι]αν · | νην διδοντα | |
| V. 4 | [ο λαλων] γλωσση | ειτε αυλος ειτ[ε] | |
| | [εαυτο]γ οικοδομει | κιθαρα [·] ε[αν διαστο]- | |
| | [ο] δε προφητευω(ν) | λην τ[οις φθογγοις] | |
| | [ε]κκλησιαν οικο- | μη διδω [πως γνωσ]- | |
| | [δ]ομει | θησεται το ἀυ[λου]- | |
| v. 5 | $[\Theta]$ ελω δε παντας | μενον · η το [κιθα]- | |
| | υμας λαλειν γλωσ- | ριζομενον · | |
| | σαις · μαλλον δε | Και γαρ εαν αδ[ηλον] | v. 8a |
| | ινα προφητευη- | σαλπιξ φων[ην] | |
| | | | |

^{• 14:7} didw cum $D^c\,L\,P$ | dwte K | dw NA^{28}

Fol. 4v (current locations: Fols. 1r, 6r). 1 Cor 14:8-19

| v. 8b | [δ]ω · τις παρασκευ- | γλωσση · προ[σευ]- | |
|-------|---------------------------------------|---|-------|
| | [ασ]εται εις πολεμο(ν) | χεσθω · ι[να διερμη]- | |
| v. 9 | [ο]υτως και υμεις | νευη · ε̞[αν προσ]- | V. 14 |
| | δια της γλώσσης | ευχωμαι γλω[σση] | |
| | εαν μη ευσημον | το πνα μου π[ροσευ]- | |
| | λογον δωτε · πως | χ[ε]τ[αι] ο δε ν[ους μου] | |
| | γνωσθησεται το | <i>α[καρπος]ε[στιν</i>] | |
| | λαλουμενον εσε[σ]- | T[ι ουν εστιν προσ]- | V. 15 |
| | θαι γαρ εις αερα λα[λ]- | ευ[ξομαι τω πνι προσ]- | |
| | ουντες • | ευξ[ομαι δε και τω] | |
| V. 10 | [Τ]οσαυτα ει τυχοι γε- | νοε <u>ι</u> [ψαλω τω πνι] | |
| | νη φωνων εισιν | ψαλω[δε και τω νοι] | |
| | [ε]ν κοσμω · και ου- | Επει ε[αν] ε[υλογης εν] | v. 16 |
| V. 11 | [δ]εν αφωνον · ε[αν | $\overline{\pi \nu \iota}$ · ο ανα $[\pi \lambda \eta \rho \omega \nu]$ | |
| | ουν μ]η εἰ[δω την] | [τον το] πον [του ιδιω]- | |
| | [δυναμιν της φω]- | του · πω[ς ερει το] | |
| | [νης] · εσομε τω λα- | αμην επι τ[η ση ευ]- | |
| | [λο]υ ντι βαρβαρος | [χα]ριστια · [επειδη τι] | |
| | [και] ο [λα]λων εν εμοί | [λε]γεις ου[κ οιδεν] | |
| | [βαρβαρο]ς [•] | συ μεν γαρ κ[αλως] | V. 17 |
| V. 12 | [Ουτως και] υμεις | [ε]υχαριστις · αλλ [ο] | |
| | [επει ζηλ]ωται εστε | ετερος ουκ οικο[δο]- | |
| | $[πνα]$ $\overline{των}$ · προς τη(ν) | μειται | |
| | [οικ]οδομην της | Ευχαριστω τω $\overline{\theta}[\overline{\omega}]$ | v. 18 |
| | [εκκ]λησιας ζητει- | παντων υμων | |
| | [τε ιν]α πρ[ο]φητευ- (c: περισσευ-) | μαλλον γλωσση | |
| V. 13 | [ητ]ε · διο ο λαλω(ν) | λαλω · αλλα εν εκ [] | v. 19 |

• 14:12 First hand ut videtur: προφητευητε cum A I; Ambst | Corrector (prob. also first hand): περισσευητε NA^{28} • 14:14 ut videtur sine γαρ cum \mathfrak{P}^{46} B F G 0243. 1739. 1881 b sa; Ambst | γαρ & A D s K L P Ψ 048. 81. 104. 365. 630. 1175. 1241. 1505. 2464 m lat sy bo • 14:18 γλωσση cum & A D s F G 33 latt bo | γλωσσαις NA^{28}

Fol. 5r (current locations: Frgs. 6r, 2v, 5v, 3v). Phil 2:22-28

| | [] | [αναγ]κ[α]ιού [δε ηλη]- | V. 25 |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------------|--------|
| | [] | [σαμ]ην επα[φρ]ο[δι]- | |
| | [] | [το]ν τον αδελφ[ον] | |
| | [] | [και] συν[ε]ργον κα[ι] | |
| | [] | [σ]υστρατιώτη[ν] | |
| | [] | [μο]υ υμών δε ά- | |
| | [] | [ποσ]τολον και λ[ει]- | |
| | [] | [τουρ]γον της χρ[ειας] | |
| | [] | [μο]υ πεμψαι [προς] | |
| | [] | [υμα]ς επιδη επ[ι]- | v. 26 |
| | [] | [πο]θών ην παν- | |
| | [] | [τα]ς υμάς ειδιν . κ[αι] | |
| | [] | [α]δη[μο]νων · δι[ο]- | |
| | [] | [τι] η[κο]ὑσατε ο[τι] [] | |
| | [] | [] | |
| Phil. 2:22 | []τι ως πρι τε[κνον] | [] | |
| | [συ]ν εμοι δο[υλευ]- | [] | |
| | [σε]ν εις το ε[υαγγε]- | [] | |
| V. 23 | [λι]ον · το[υτον] | [] | |
| | [μ]εν ουν ελ[πιζω] | [] []τ[ον ο]ὑ[κ αυτον δε] | v. 27 |
| | [π]εμψε προς υ[μας] | ἡο[νον] ἀÿÿά [κ]ά[ι εhε] | |
| | [ω]ς αν αφιδω τ[α πε]- | ινα μη λυπ[ην επι] | |
| | [ρι] εμε εξαυτης | λυπ[η]ν [σχω] | |
| v. 24 | Πε]ποιθα δε εν π[ω] | Σ π [ουδαι]ο̞τερως | v. 28a |
| | [ο]τι και αυτος τ[α]- | οὑ[ν ε]πεμψα αυτ[ον] | |
| * <i>Iota</i> visible | [χ]εως ελευσομ[α]ι * | ινα ειδοντε[ς αυ]- | |
| on Frg. 5v | $[\pi]$ ρος υμας \cdot | τ[ο]ν παλιν χαρ[ητε] | |
| | | | |

^{• 2:23} πεμψε προς [υμας] cf. 2:24, 2:25 ¦ πεμψαι NA^{28} • 2:24 προς υμας post ελευσομαι cum \aleph^* A C P 0282. 326. 629. 1241. 2464 lat sy^p sa^{mss} bo; Aug ¦ $-NA^{28}$ • 2:26 παντας υμας ειδιν | παντας υμας ειδειν C | παντας υμας ιδειν \aleph^* A D I^{vid} 0278. 33. 81. 104. 326. 365. 1175. 1241. sy bo | παντας υμας NA^{28}

Fol. 5v (current locations: Frgs. 3r, 5r, 6v, 2r). Phil. 2:28-30; 3:1-3, 6-8.

| v. 28b | [καγω] αλυπο[τε]- | [] | |
|---------------|--|--|------|
| v. 29 | [ρος] ῳ [πρ]οσδεχε[σθε] | [] | |
| | [ο]υν αυτον με̞[τα] | [] | |
| | $[\pi]$ ασης χαρας εν $[\overline{	extit{x}\omega}]$ | [] | |
| | και τους τοιο[υτους] | [] | |
| | εντιμους εχ[ετε] | [] | |
| v. 30 | οτι δια το ερ[γον] | [] | |
| | χυ μεχρι θα[νατου] | [] | |
| | [η]γγισεν π[αραβο]- | [] | |
| | [λ]ευσαμενο[ς τη] | [] | |
| | [ψ]υχη · ινα ἀνὰ[πλη]- | [] | |
| | [ρ]ωση το υμων | [] | |
| | [υ]στερημ[α τ]ης | [] | |
| | [πρ]ος με λ[ειτο]υρ[γιας] | [] | |
| | [] | [] [ζ]η[λος] | v. 6 |
| | [] | [διω]κων την ε[κ]- | |
| | [] | [κλ]ησιαν του $\overline{\theta}[\overline{\upsilon}]$ | |
| | [] | [κατα δ]ικαιοσυ- | |
| | [] | [νην την ε]ν νομω | |
| | [] | [γ]ενοσαμε- | |
| ch. 3 vv. 1-2 | [] [ασφαλε]ς βλεπε[τ]ε | [νο]ς ατινα η[ν] | v. 7 |
| | [τους κ]υνα[ς] · βλεπε- | [μ]οι κερδη ταυ[τα] | |
| | [τ]ε τ̞ο̞υς̞ [κα]κ[ο]υς | ηγημαι δια τον [$\overline{\chi u}$] | |
| | εργατας [βλεπ]ε- | [ζ]ημίαν άγγα ౕίεν]- | v. 8 |
| | τε την κα[τατο]μη(γ) | [ο]υνγε και ηγο့[υ]- | |
| v. 3 | [λhε]ίς λάδ έὰπεν | [μ]α̞ι τα παντα ζη[μι]- | |
| | [η] περιτομη οι $\overline{\pi \nu \iota}$ […] | [αν] ειναι δια το υ[περεχον] [] | |

^{• 2:29} μετα πασης χαρας εν $\overline{\text{kw}}$ | 4–5 1–3 NA^{28} • 3:6 του $\overline{\text{du}}$ post εκκλησιαν cum 0282. 252. 629 | θεου F G lat | – NA^{28} | γενοσαμενος | γενομενος NA^{28} | sine αμεμπτος post γενοσαμενος | αμεμπτος NA^{28} • 3:7 sine αλλ ante ατινα cum $\mathfrak{P}^{46.61\text{vid}}$ \mathfrak{K}^* A G 0282. 33. 81. 1241 b d; Lcf Ambst | [aλλ] NA^{28} • 3:8 τα παντα | παντα NA^{28}

Fol. 6r (current location: Frg. 1r). Col 3:20-22, 25; 4:1-2

| | [] | [] | |
|-----------|---|----------------------------------|------------|
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| | [] | [] | |
| Col. 3:20 | [] εστιν ευαρεσ- | [] [προσωπολημψ]ια | V. 25 |
| | $[au \circ u] v \ \overline{\kappa \omega} \ $ | Οι κυριοι [το δικαιον] | ch. 4 v. 1 |
| V. 21 | $[O\iota]$ $[\overline{\pi}]$ $\overline{ ho}$ ες μη παροργι- | κα[ι] την εισοτ[ητα] | |
| | [ζ]ετε τα τεκνα [υ]- | το[ι]ς δουλοις π[αρ]- | |
| | [μ]ων ινα μη αθυ- | εχεσθαι · ειδο[τες] | |
| | [μ]ωσιν | οτι και υμεις ε[χε]- | |
| V. 22 | [Οι] δουλοι υπακου- | τε πν εν ουνω | |
| | [ετ]ε κατα παντα [] | Τη προσευχη προ့[σκαρτερειτε] [] | V. 2 |

^{• 3:20} εστιν ευαρεστον cum F G K L | 2 1 NA 28 • 3:21 παροργιζετε cum \aleph A C D* F G L 075. 0198. 0278. 33. 81. 104. 365. 1175. 1241 $^{\rm s}$. 1505; Ambst | ερεθιζετε NA $^{\rm 28}$

v. 6

v. 7

Fol. 6v (current location: Frg. 1v). Col 4:6-7, 10-11

| [] | [] | |
|------------------------|-------------------------|-------|
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] | [] | |
| [] [π]ως [δει] | [] δ̞ε̞ξ̞ασθαι αυ[τον] | V. 10 |
| [υμας ενι] εκαστω | και ιησους [ο λεγο]- | V. 11 |
| [απ]οκρινεσθά[ι] · | μενος ιουστ[ος] | |
| [Τα] κατ εμε παντα | [οι] οντες εκ πε[ρι]- | |
| [γ]γωρισει υμιν | τ[0]μης · ουτοι [μ0]- | |
| [τ]υχικος ο αγαπητ[ος] | [ν]οι συνεργοι ει[ς] | |
| [α]δελφος · και π[ισ]- | την βασιλιαν τ[ου] | |
| τος διακονος και [] | θυ οιτινες ε[γενηθησαν] | |
| | | |